

User instructions

Size 210x148mm



FR. Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Ils doivent être déposés dans un point de collecte dédié pour une élimination respectueuse de l'environnement conformément à la réglementation locale. Renseignez-vous auprès de votre collectivité locale ou de votre revendeur pour toute information sur le recyclage. Les matériaux d'emballage sont recyclables. Éliminez les matériaux d'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement et mettez-les à la disposition du service de collecte de matériaux recyclables.

ES. Los productos eléctricos no pueden tirarse con la basura. Hay que depositarlos en un punto de recogida dedicado para una eliminación respetuosa con el entorno conforme con la reglamentación local. Ponerse en contacto con su colectividad local o su revendedor para cualquier información sobre el reciclado. Los materiales de envase son reciclables. Eliminar los materiales de envase de manera respetuosa con el entorno y ponerlos a disposición de los sectores de reciclado.

PT. Os produtos elétricos não podem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos. Devem ser entregues num ponto de recolha para serem eliminados de forma ecológica, em conformidade com os regulamentos locais. Contacte as autoridades locais ou o seu distribuidor para obter conselhos sobre reciclagem. O material da embalagem é reciclável. Elimine a embalagem de forma ecológica e entregue-a no serviço de recolha de materiais recicláveis.

IT. I prodotti elettrici non devono essere smaltiti come se fossero riā uti domestici. Essi devono essere portati ad un centro di raccolta per uno smaltimento dif ferenziato, rispettoso dell'ambiente e delle normative locali. Contattare le autorità locali o il vostro distributore, per informazioni sul riciclaggio. Il materiale d'imballaggio è riciclabile. Smaltire il materiale d'imballaggio nel rispetto dell'ambiente e af f idarlo al servizio di raccolta del materiale riciclabile.

EL. Τα ηλεκτρικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Πρέπει να μεταφερθούν σε ένα κοινωτικό σημείο συλλογής για απόρριψη με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς. Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή με τους κατόχους αποθεμάτων για συμβουλές σχετικά με την ανακύκλωση. Το υλικό της συσκευασίας είναι ανακυκλώσιμο. Απορρίψτε τη συσκευασία με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον και διαχειριστείτε την στην υπηρεσία συλλογής ανακυκλώσιμων υλικών.

PL. Urządzenia elektryczne nie mogą być wyrzucane razem z odpadami domowymi. Muszą zostać dostarczone do punktu zbiórki odpadów, celem przyjaznej dla środowiska utylizacji zgodnie z lokalnymi przepisami. Skontaktować się z władzami lokalnymi lub dystrybutorem w celu zasięgnięcia informacji na temat recyklingu. Materiały z którego wykonane jest opakowanie nadają się do recyklingu. Usuwając opakowanie w sposób przyjazny dla środowiska i dostarczyć je do punktu zbiórki i recyklingu materiałów.

RU. Электрические изделия не должны утилизироваться с бытовыми отходами. Они должны быть сданы в коммунальные пункты сбора для экологически безопасной утилизации в соответствии с местными правилами. Обратитесь в местные органы власти или к авторизованному дилеру за констльацией по утилизации. Упаковочный материал является перерабатываемым. Утилизируйте упаковку безвредным для окружающей среды способом, и сделайте ее доступной для службы вывоза отходов перерабатываемых материалов.

UA. Електричні вироби не повинні утилізуватися з побутовими відходами. Вони повинні бути здані в комунальні пункти збору для екологічно безпечної утилізації згідно з місцевими правилами. Зверніться до місцевих органів влади або до авторизованого дилера за консультацією з утилізації. Пакувальний матеріал є перероблювальним. Утилізуйте упаковку безшкідливим для навколишнього середовища способом, і зробіть її доступною для служби вивезення відходів перероблюваних матеріалів.

RO. Produsele electrice nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere. Trebuie duse la un punct de colectare dedicat pentru eliminarea ecologică a deșeurilor în conformitate cu regulamentele locale. Contactați autoritățile locale sau comerciantul pentru sfaturi privind reciclarea. Ambalajul este produs din material reciclabil. Eliminați ambalajul într-un mod ecologic și puneți-l la dispoziția serviciului de colectare a materialelor reciclabile.

BR. Os produtos elétricos não devem ser descartados com o lixo doméstico. Devem ser levados a um ponto de recolha comum para descarte ecológico em conformidade com os regulamentos locais. Entre em contato com o armazenista ou as autoridades locais para aconselhamento sobre reciclagem. Os materiais de embalagem são recicláveis. Elimine a embalagem de forma ecológica e disponibilize-a para o serviço de coleta de material reciclável.

KZ. Электрлік өнімдер тұрмыстық қалдықпен бірге тасталмауы керек. Олар жергілікті реттеулерге сәйкес қоршаған ортаға зиянсыз тұрмыстық қалдық жинау орнына тасталуы керек. Қайта өңдеу кеңесін алу үшін, жергілікті органдарға немесе фирмаға хабарласыңыз. Бума материалын қайта өңдеуге болады. Буманы қоршаған ортаға зиянсыз жолмен тастап, қайта өңделетін материал жинау қызметіне қолжетімді етіңіз.

EN. Electrical products must not be disposed of with domestic waste. They must be taken to a communal collecting point for environmentally friendly disposal in accordance with local regulations. Contact your local authorities or stockist for advice on recycling. The packaging material is recyclable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner and make it available for the recyclable material collection-service.

FR. Conservez une distance minimale de 10 cm tout autour de l'appareil afin d'assurer une aération adéquate. L'appareil ne doit pas être exposé à des projections d'eau ; ne posez aucun vase ou autre objet rempli de liquide sur l'appareil. Aucune source de flamme nue, telle qu'une bougie allumée, ne doit être posée sur l'appareil. Cet appareil est uniquement destiné à une utilisation à l'intérieur. Température de fonctionnement maximale de 35 °C.

ES. Mantenga una distancia mínima de 10 cm alrededor del aparato con el fin de asegurar una aireación adecuada. El aparato no debe exponerse a proyecciones de agua; no coloque ningún florero ni otro objeto lleno de líquido encima del aparato. No sitúe sobre el aparato ninguna fuente de llama sin protección, como una vela encendida. Este aparato solamente está destinado a ser usado en el interior. Temperatura de funcionamiento máxima de 35°C.

PT. Mantenha uma distância mínima de 10 cm à volta do aparelho para garantir uma ventilação adequada. O aparelho não deve ser exposto a pulverizações de água; não ponha nenhum vaso ou qualquer outro recipiente cheio de líquido em cima do aparelho. Não se deve colocar nenhuma fonte de chama viva, tal como uma vela acesa, sobre o aparelho. Este aparelho destina-se apenas para uma utilização no interior. Temperatura máxima de funcionamento de 35 °C.

IT. Lasciare almeno 10 cm attorno al dispositivo perché vi sia una ventilazione sufficiente. Il dispositivo non deve essere esposto a schizzi o gocciolii e nessun oggetto riempito di liquidi, come un vaso, deve essere posto su di esso. Non lasciare sul dispositivo sorgenti di fiamma libera, come candele accese. Il dispositivo è stato concepito esclusivamente per un uso interno. Temperatura massima di funzionamento 35 °C.

EL. Αφήστε μια ελάχιστη απόσταση 10 cm γύρω από τη συσκευή για επαρκή αερισμό. Η συσκευή δεν πρέπει να είναι εκτεθειμένη σε σταγόνες ή στο πισίλισμα νερού και δεν πρέπει να τοποθετούνται αντικείμενα που περιέχουν υγρά, όπως βάζα, πάνω σε αυτή. Δεν πρέπει να τοποθετούνται πάνω στη συσκευή πηγές γυμνής φλόγας, όπως αναμμένα κεριά. Η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για χρήση σε εσωτερικούς χώρους, με μέγιστη θερμοκρασία λειτουργίας τους 35°C.

PL. Należy zachować minimalną odległość 10 cm wokół urządzenia dla zapewnienia wystarczającej wentylacji. Urządzenie nie powinno być narażone na działanie rozpryskującej się wody, a na urządzeniu nie wolno umieszczać żadnych przedmiotów wypełnionych cieczami, takich jak wazon. Na urządzeniu nie powinny znajdować się żadne nieosłonięte źródła ognia, takie jak zapalone świece. Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku w pomieszczeniach, maksymalna temperatura pracy wynosi 35 °C.

RU. Обеспечьте минимальное расстояние 10 см вокруг устройства для обеспечения достаточной вентиляции. Устройство не должно подвергаться воздействию влаги или брызг; убедитесь, чтобы на устройство не были помещены предметы, наполненные жидкостями, например вазы. На устройство не должны быть установлены источники открытого огня, такие как зажженные свечи. Устройство предназначено только для использования внутри помещений, максимальная рабочая температура составляет 35 °C.

UA. Забезпечте мінімальну відстань 10 см навколо пристрою для забезпечення достатньої вентиляції. Пристрій не повинен піддаватися впливу вологи або бризок; переконайтеся, щоб на пристрій не були розміщені предмети, наповнені рідинами, наприклад вази. На пристрій не повинні бути встановлені джерела відкритого вогню, такі як запалені свічки. Пристрій призначений тільки для використання всередині приміщень, максимальна робоча температура складає 35 °C.

RO. A se lăsa o distanță minimă de 10 cm în jurul dispozitivului pentru o ventilație eficientă. Dispozitivul nu trebuie expus la picurare sau stropire și nu trebuie plasate obiecte care contin lichide, cum ar fi vasele. Nu trebuie plasate surse de flacără deschisa, cum ar fi lumânările aprinse. Aparatul este doar pentru utilizare în interior, cu o temperatură maximă de funcționare de 35 °C.

BR. Mantenha uma distância mínima de 10 cm ao redor do aparelho para uma ventilação suficiente. O aparelho não deve ser exposto a gotas ou salpicos de água e nenhum objeto contendo líquidos, como vasos, deve ser colocado em cima do aparelho. Nenhuma fonte de chama, como velas acesas, deve ser colocada em cima do aparelho. Este aparelho é exclusivo para uso interno. Temperatura operacional máxima de 35 °C.

KZ. Тиісті желдету үшін құрылғының минималды ара-қашықтығын 10 см етіңіз. Құрылғыға су тамшылары шашырамау тиіс және оның үстіне су құйылған, мысалы құмыра секілді ыдыстар қойылмауы тиіс. Құрылғы үстіне ешқандай жанып тұрған шам секілді ашық отын көздері қоюға болмайды. Максималды температурасы 35 °C-тан аспайтын үй ішінде қолданатын бірде-бір құрылғы болып табылады.

EN. Let a minimum distance of 10 cm around the apparatus for sufficient ventilation. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus. No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus. The apparatus is uniquely for an indoor use, maximum operating temperature 35 °C.

Karine Jourdan



SA03 - 3276000610694 - 2018/10

Reference	Pantone	Customer	Brand Name	Product manager	Packaging Agency
N417 TV AMPLIFIER		LEROY MERLIN France Rue Sadi Carnot CS 00001 59790 RONCHIN FRANCE		Karine JOURDAN karine.jourdan@adeo.com	QUETZAL Jérôme WATRELOT + 33.3.20.89.57.50 j.watreLOT@quetzal-design.com